

**Un été occupé et heureux...  
A busy and happy summer...**

**Fin juin, nous avons eu la bénédiction d'aller passer une semaine en Gaspésie chez des amis. Des paysages majestueux et du temps béni ensemble.**

*At the end of June, we had the blessing of spending a week in Gaspésie with friends. Majestic landscapes and blessed time together.*



Cet été, nous n'avons pas fait de camps sur notre campus, mais nous avons offert la location d'hébergement (1er au 25 juillet).

Nous avons pu entrer en contact avec des églises russes, roumaines et ukrainiennes de Montréal et planifier une collaboration avec eux.

*This summer we did not have any camps on our campus, but we did offer accommodation (July 1-25). We were able to get in touch with Russian, Romanian and Ukrainian churches in Montreal and plan a collaboration with them.*



En août, nous avons dû faire quelques rénovations dans la maison. Des changements s'annonçaient pour nous. Après plus de 13 ans d'essais, d'échecs, de tests, de pleurs, de prières, de rendez-vous, nous sommes heureux de pouvoir annoncer que Julie est **enceinte**. La grossesse va très bien à part quelques nausées.

Nous sommes tellement reconnaissants pour ce nouvel ajout à notre famille qui arrivera début janvier 2022.

Nous avons également célébré les 40 ans de Julie.

*In August, we had to do some renovations in the house. Changes were coming for us. After more than 13 years of trying, failing, testing, crying and praying, we are happy to announce that Julie is **pregnant**. The pregnancy is going very well except for some nausea. We are so thankful for this new addition to our family that will arrive in early January 2022. We also celebrated Julie's 40th birthday.*



---

Jean-François a également eu le privilège de célébrer le mariage d'Alexis et Alissa, deux anciens étudiants de Parole de Vie.

*Jean-François also had the privilege of celebrating the wedding of Alexis and Alissa, two former students of Parole de Vie.*



---

Le 29 août dernier, nous avons accueillis les étudiants du 28e groupe de l'école biblique Parole de Vie. Après seulement 2 semaines, nous sommes encouragés de voir ce que Dieu fait dans leurs vies. Nous prions que d'autres puissent s'ajouter en janvier.

[paroledevie.ca/admissions](http://paroledevie.ca/admissions)

*On August 29th, we welcomed the students of the 28th group of the Word of Life Bible Institute. After only 2 weeks, we are encouraged to see what God is doing in their lives. We pray that others may be added in January.*



Ceci est le thème de cette année. Dans ces temps d'incertitude et d'anxiété, il est bon de se rappeler, tout comme David, que Dieu nous comprends et connaît notre passé, notre présent et notre futur.

*This is the theme for this year. In these times of uncertainty and anxiety, it is good to remember, like David, that God understands us and knows our past, present and future.*



# École Biblique 2021

Étudiants et internes



Cette année, Jean-François sera le conseiller d'un étudiant et d'un interne. Julie, pour sa part, devant sûrement quitter en décembre, commence à préparer Michaela pour la relève du marketing

*Once again this year, Jean-François will be the advisor of a student and an intern. Julie, for her part, who will surely be leaving in December, is starting to prepare Michaela for the*



marketing succession.

Les prochains événements / The next events

**LA ZONE DE COMBAT**

**THE BATTLE ZONE**

**25 SEPT. 2021 (10H - 19H)**

✕ **POUR LES GROUPES JEUNESSE AVEC LEURS RESPONSABLES**  
✕ **BILINGUE**  
**BILINGUAL** **FOR YOUTH GROUPS WITH THEIR LEADERS**

JOURNÉE-CONFÉRENCE AVEC SESSIONS POUR LES JEUNES ET POUR LES LEADERS  
CONFERENCE DAY WITH SESSIONS FOR YOUTH AND LEADERS

EN COLLABORATION AVEC PAROLE DE VIE BÉTHEL  LA Villa du Carmel PRÉSENTE

**CONFÉRENCE JEUNESSE**  
**IER AU 3 OCTOBRE 2021** ARRIVÉE 18:00/DÉPART 17:00

**L'ÉVANGILE QUI CHANGE TOUT**  
DISCOURS ET SESSIONS DE DISCUSSIONS À LA CARTE

MARTIN JALBERT	JOËL LAPIERRE	RENÉ BOISVERT
LÉANDRE GREFFARD	<b>INVITÉS</b>	GABRIEL BOUCHER
ALEXANDRE LECLERC	SHAKINA DÉSAULNIERS	GRANT NELSON



**08 AU 10 OCTOBRE 2021**

Conférencier : Équipe Béthel

Coordonnatrice : Peggy Lahaie

Âge : 13 à 17 ans

Coût : 80 \$

Arrivée des campeurs : Vendredi 19h

Départ : Dimanche 14h

Information : inscription@camppatmos.ca

.....

**REQUÊTES DE PRIÈRES :**

Merci de prier pour que la grossesse puisse continuer de bien se dérouler.

Nous prions actuellement pour de **nouveaux partenaires financiers** qui seraient prêts à s'engager pour 25\$ ou 50\$ ou 100\$ par mois (ou plus) ou un montant unique. Est-ce que Dieu t'appelle à te joindre à notre ministère?

**PRAYER REQUESTS:**

*Please continue to pray for the pregnancy to go well.*

*We are currently praying for **new financial partners** who would be willing to commit to \$25 or \$50 or \$100 per month (or more) or a one-time gift. Is God calling you to join our team?*

**Pour donner au Canada (reçu d'impôts)**

**Giving in Canada (with receipts)**

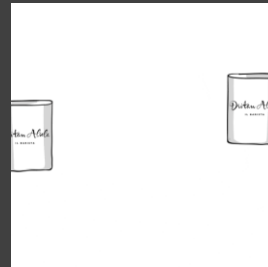
## To give from USA

Merci à tous ceux qui sont partenaires avec nous depuis 4 ans et à ceux qui s'ajoutent à notre équipe par la grâce de Dieu.

Thank you to all those who have partnered with us for the past 4 years and to those who are being added to our team by the grace of God.

Si vous désirez nous rencontrer pour en savoir plus sur nos rôles à Parole de Vie ou à l'Église ou simplement pour jaser ou être écouté, n'hésitez pas à nous contacter.

*If you would like to meet with us to learn more about our roles at Word of Life or at the Church or simply to chat or having someone listen to you, do not hesitate to contact us.*



[jfetjulielaurence@gmail.com](mailto:jfetjulielaurence@gmail.com)  
[jeanfrancoisl@paroledevie.ca](mailto:jeanfrancoisl@paroledevie.ca) • [julies@paroledevie.ca](mailto:julies@paroledevie.ca)  
819.823.8435

